

ANNEXURE—I

FORM FD-1

(ফরাম এফডি-১)

[Under rule 3(1) of the Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Rules, 1978] [বিদেশী অনুদান (বেস্থাসেবী কর্মকাণ্ড) নিয়ন্ত্রণ বিবিশালা, ১৯৭৮-এর বিধি ৩(১)-এর আগতামীন]

APPLICATION FOR REGISTRATION
নিবন্ধনের অন্য আবেদন

- i. Particulars of Organisation :
 ১. নাম ও ঠিকানা :
 i. Name of the Organisation with Address :
 (ক) সংস্থার নাম ও ঠিকানা :
 ii. Existing Registration No. if any, under Voluntary Social Welfare Agencies (Registration & Control) Ordinance, 1961.
 (খ) প্রযোজনীয় সহ কলাপন সংস্থা (নিবন্ধন ও নিয়ন্ত্রণ) অধিনস্থ, ১৯৬১-এর অধীনে বর্তমান নিবন্ধন নম্বর, যদি থাকে।
 iii. Country of origin :
 (গ) সংস্থাটি কোন দেশীয় :
 iv. Address of the Principal/Head Office :
 (ঘ) প্রিসিপাল/হেড অফিসের ঠিকানা :
 v. Particulars of Head of the Organisation in Bangladesh.
 (ঙ) বাংলাদেশস্থ সংস্থা প্রধানের উদ্যোগ
 a. Name :
 ১. নাম :
 b. Whether Bangladeshi or Foreigner :
 ২. তিনি কি বাংলাদেশী অথবা বিদেশী :
 c. Whether full-time or part-time :
 ৩. তিনি কি পূর্ণকালীন অথবা প্রতিকালীন কর্মরূপ
 d. Address with Telephone Number (if any). :
 ৪. ঠিকানা ও টেলিফোন নম্বর (যদি থাকে) :
 e. Citizenship (previous citizenship, if any, to be mentioned also). :

৫। নামটিকত্ব (পূর্বতন নামটিকত্ব, যদি থাকে তাহাও উল্লেখ করিতে হইবে)।

f. Profession (also describe present occupation).

৬। পেশা (বর্তমান কাজের বিবরণ পদান করুন)

২। Field of proposed activities (details may please be enclosed).

২। প্রস্তাবিত কর্মকাণ্ডের ক্ষেত্র (বিস্তারিত বিবরণ সহযোগিতা করিতে হইবে)।

Health & F.P. স্বাস্থ ও পরিবার পরিকল্পনা	Rural Development শাখাগুরুত্ব	Education শিক্ষা
Disadvantaged Group অবস্থার জনগোষ্ঠী	Relief/ Charity আশ/সেবা	Others Please specify বিবিধ সূনির্দিষ্টভাবে উল্লেখ করুন

a. i. Plan of Operation :

ক। (১) কর্মপরিচালনা পদ্ধতি :

ii. Project area :

(২) প্রকল্প এলাকা :

b. Source (s) of Fund :

খ। তহবিলের উৎস :

i. Please give names of organisation (s)
with Address. :

(১) সংস্থা/সংস্থাসমূহের নাম ও ঠিকানা :

ii. If there is/are letter (s) of
commitment from prospective donor(s)
(copies) thereof. :

(২) সঞ্চার্য দাতা সংস্থা/সংস্থাসমূহের প্রতিক্রিয়া
পত্রের পতলামূল ধাকিলে, উহার কপিসমূহ :

৩. What is your expected Annual Budget :

৪। সংখ্যার সঞ্চার্য বার্ষিক বাজেট :

4. Staff Position (Particulars to be submitted in respect of 5 top executives in the following proforma in separate sheets). :
- ৪। কর্মকর্তাগণের তথ্যাদি (পীচের উর্দ্ধতন নির্দিষ্ট তথ্য নিয়োগ হকে আলাদা কাগজে প্রদান করুন) :
- (a) Name :
ক। (১) নাম :
 - (b) Designation :
(২) পদবী :
 - (c) Address :
(৩) ঠিকানা :
 - (d) Citizenship (Previous, if any) :
(৪) নাগরিকত্ব (পূর্বতন নাগরিকত্ব, যদি থাকে) :
 - (e) Date of appointment :
(৫) নিয়োগের তারিখ :
 - (f) Now working at :
(৬) বর্তমান কর্ম অবস্থান :
 - (g) Present emoluments :
(৭) বর্তমান বেতনাবলি :
 - (h) Provide details if associated(in the past or at present) with any other Voluntary Organization (s). :
(৮) অন্য কোন বেঙ্গাসৈকী সংস্থা/সংহাসনস্থ সংস্থাকে যুক্ত থাকিলে (যেটীত বা বর্তমান) উহুর বিবরণ। :
5. If registration fee has been paid (please enclose supporting papers). :
- ৫। নিয়ন্ত্রণ ফি পরিশোধ করা হইলা থাকিলে অমান্য অংগজপত্র সংযুক্ত করুন। :
- **6. Name and details of Consultant (s) if proposed to be employed. :
- **৬। নিয়োগের জন্য প্রস্তাবিত প্রয়োর্পত্তি/প্রয়োর্পত্তিগণের
নাম ও বিবরণ। :

7. Name, address and account No. of Bank in Bangladesh through which the Foreign Donations would be received.
- ৭। বাংলাদেশে ব্যাংকের নাম, ঠিকানা ও হিসাব নম্বর যাহুর মাধ্যমে বৈদেশিক অনুমান গ্রহণ হইবে।
8. Any other information of significance which the applicant may like to furnish (Enclosure may be given).
- ৮। অন্য কোন উচ্চতর্পূর্ণ তথ্য যাহা আবেদনকারী প্রদান করিতে ইচ্ছুক (সংযোজনী দেওয়া যাইতে পারে)।

DECLARATION [যোরশ]

I hereby declare that I have read the relevant Rules and Regulations and that the above particulars furnished by me are true and correct.

আমি এজনাকা এই মর্মে ঘোষণা করিতেছি যে, আমি সংগ্রহিত বিষি এবং প্রবিধিমত্বা পাঠ করিয়াছি এবং আমার প্রদত্ত উপরের বিবরণ সত্য ও সঠিক।

(Signature of the applicant)*
(আবেদনকারীর স্বাক্ষর)

Name :

নাম :

Designation :

পদবী :

Place :

স্থান :

Date :

তারিখ :

*If the applicant is a foreigner, name, designation and signature of the top Bangladeshi Associate should be provided also.

*আবেদনকারী বিদেশী হইলে, তাহার বাংলাদেশী উর্দ্ধতন সহযোগীর নাম, পদবী ও স্বাক্ষরও প্রদান করিতে হইবে।

**Separate Sheets as annexure may be attached.

**অলাদা সিটে হক অনুযায়ী সহযোগীর মাধ্যম করিতে হইবে।

Note : In case of application by an Organisation, it should be signed by the Chief Functionary.

টাকা : কোন সংজ্ঞা কর্তৃক আবেদনের ক্ষেত্রে অধান কর্তৃপক্ষের কর্তৃক ইহা স্বাক্ষিত হইতে হইবে।